

MUSÉES NATIONAUX
NATIONAL MUSEUMS

CHAGALL LÉGER PICASSO



Suivez toute notre actualité sur notre site internet :
Follow all our news on our website :

www.musees-nationaux-alpesmaritimes.fr

Suivez-nous sur Instagram et partagez votre expérience :
Follow us on Instagram and share your experience :



#ChagallLegerPicasso
@MuseesChagallLegerPicasso

Retrouvez notre actualité sur Facebook :
Follow us on Facebook :



- Musée national Marc Chagall - (site officiel)
- Musée national Fernand Léger
- Musée national Pablo Picasso La Guerre et la Paix

Et sur Twitter :
And on Twitter :



@MuseeChagall
@MuseeLeger
@PicassoChapelle





Les trois musées nationaux du XX^e siècle des Alpes-Maritimes, **Marc Chagall** à Nice, **Fernand Léger** à Biot, **Pablo Picasso, La Guerre et la Paix** à Vallauris, présentent un ensemble exceptionnel d'œuvres permettant de découvrir trois grands artistes du XX^e siècle, attirés par la lumière et l'environnement artistique de la Côte d'Azur. Musées à vocation monographique, constitués par donation à l'État, ils offrent aux visiteurs des espaces privilégiés de contemplation et de connaissance des œuvres.

Le parcours dans les collections s'enrichit régulièrement d'expositions soulignant la force de création et l'actualité de ces trois maîtres de l'art moderne.

The three national Museums of the XXth century in the Alpes-Maritimes, **Marc Chagall** in Nice, **Fernand Léger** in Biot, **Pablo Picasso, War and Peace** in Vallauris - house exceptional collections that enable visitors to discover three major artists of the 20th century, all of whom were drawn to the Côte d'Azur's unique light and artistic environment. These monographic museums bring together works originally donated to the State and offer visitors exceptional spaces in which to reflect on the artworks and deepen their knowledge. The collections are regularly supplemented by exhibitions which emphasize the creativity and contemporary approaches of these three modernist masters.

MUSÉE NATIONAL NICE **MARC CHAGALL**



Le musée national Marc Chagall, créé du vivant de l'artiste, abrite le cycle magistral du *Message Biblique*. Il témoigne de la très grande diversité des pratiques artistiques menées par le peintre. Peintures, dessins, estampes, sculptures, céramiques mais aussi vitrail, tapisserie et mosaïque, constituent un ensemble d'œuvres unique où se conjuguent virtuosité technique, inventions colorées et message de paix universel. Ce corpus d'œuvres unique se déploie, entre gravité et allégresse, comme un véritable hymne à la couleur.

The Marc Chagall national Museum, created during the artist's lifetime, houses the mastery cycle of the *Biblical Message*. It bears witness to the great diversity of the artistic practices carried out by the painter. Paintings, drawings, prints, sculptures, ceramics but also stained glass, tapestry and mosaic, constitute a unique collection of works where technical virtuosity, colourful inventions and a message of universal peace are combined. This unique body of work unfolds, between gravity and joy, like a veritable hymn to colour.

MUSÉE NATIONAL **BIOT** **FERNAND LÉGER**



Redécouvrez l'œuvre magistrale de Fernand Léger (1881-1955). Pionnier de l'art moderne, il a durablement marqué le XX^e siècle par la puissance de son langage artistique et son esprit d'ouverture aux mutations du monde. Peintures, sculptures, dessins, films, décors de théâtre, tapisseries, mosaïques et céramiques constituent la seule collection au monde qui couvre l'ensemble de la carrière de Fernand Léger et témoigne de la grande diversité de son travail artistique.

Discover the art of Fernand Léger (1881-1955), a pioneer of modernism, who left his mark on the 20th century through the incredible diversity of his work and his open-minded approach to a changing world. The collection, which spans Fernand Léger's entire career, includes paintings, sculptures, drawings, films, theatre sets, tapestries, mosaics, ceramics and is the only one of its kind in the world.

MUSÉE NATIONAL PABLO PICASSO, LA GUERRE ET LA PAIX

VALLAURIS



Résidant à Vallauris depuis 1948, Pablo Picasso (1881-1973) choisit la chapelle romane du prieuré de Vallauris pour y installer une composition murale monumentale, intitulée *La Guerre et la Paix*. Après *Guernica* en 1937 et *Massacre en Corée* en 1951, Picasso exécute en 1952 cette grande fresque politique qui conserve une actualité forte : l'artiste y dénonce avec passion et inventivité les horreurs de la guerre et témoigne de son engagement pour la paix.

Pablo Picasso (1881-1973) moved to Vallauris in 1948 and chose the Romanesque chapel at the priory of Vallauris for his monumental painting entitled *War and Peace*. Following *Guernica* in 1937 and 1951's *Massacre in Korea*, Picasso created this huge political mural in 1952 that remains relevant today. It is an inventive and passionate condemnation of the horrors of war and illustrates Picasso's engagement for peace.



MUSÉE NATIONAL MARC CHAGALL

NICE

Implanté sur la colline de Cimiez, le musée est entouré d'un jardin méditerranéen, composé par le paysagiste Henri Fisch dans une harmonie de vert, de bleu et de blanc. Dans l'architecture ouverte et lumineuse, conçue par André Hermant, l'artiste a intégré des œuvres exceptionnelles telles que *La Création du monde*, vitrail qui baigne de sa lumière bleue la salle de concert du musée.

Located on the Cimiez hill, the museum sits in a Mediterranean garden, created by landscape designer Henri Fisch, in a harmony of blue, green and white. André Hermant's open and luminous architecture serves as the setting for some of the artist's exceptional pieces, such as *The Creation of the World*, a stained-glass work that bathes the museum's concert hall in blue light.

Musée national Marc Chagall

Avenue Docteur Ménard - 06000 Nice

Tél. +33 (0)4 93 63 87 20

Ouvert tous les jours, sauf le mardi, les 1^{er} janvier, 1^{er} mai et 25 décembre, de 10h à 18h, de mai à octobre et de 10h à 17h, de novembre à avril.

Préparez votre visite sur le site www.musee-chagall.fr

Open every day except on Tuesdays, January 1st, May 1st and December 25th, from 10 am to 6 pm (May to October) and 10 am to 5 pm (November to April).

Plan your trip to the museum at www.musee-chagall.fr



MUSÉE NATIONAL FERNAND LÉGER

BIOT

Créé par l'architecte André Svetchine, le bâtiment allie la pureté de ses lignes à l'explosion de couleurs de ses façades ornées de décors de mosaïques et de céramiques. Au cœur d'un parc méditerranéen, frais et ombragé, le musée s'entoure de sculptures monumentales, réalisées d'après des maquettes de l'artiste, et offre un point de vue panoramique sur les collines du village de Biot.

The building, designed by the architect André Svetchine, combines purity of line with the bright colours of the façades, covered in mosaics and decorative ceramics. Nestled in cool, shaded Mediterranean gardens, the museum is surrounded by monumental sculptures, based on models made by Léger, and offers sweeping views over the hilltop village of Biot.

Musée national Fernand Léger

Chemin du Val de Pôme - 06410 Biot

Tél. +33 (0)4 92 91 50 30

Ouvert tous les jours, sauf le mardi, les 1^{er} janvier, 1^{er} mai et 25 décembre, de 10h à 18h, de mai à octobre et de 10h à 17h, de novembre à avril.

Préparez votre visite sur le site www.musee-fernandleger.fr

Open every day except on Tuesdays, January 1st, May 1st and December 25th, from 10 am to 6 pm (May to October) and 10 am to 5 pm (November to April).

Plan your trip to the museum at www.musee-fernandleger.fr



MUSÉE NATIONAL VALLAURIS **PABLO PICASSO,** **LA GUERRE ET LA PAIX**

Dans l'enceinte du prieuré de Vallauris, au cœur de la ville ancienne, le musée national Pablo Picasso occupe l'espace de la chapelle romane. Il se situe à proximité immédiate du musée municipal Magnelli, musée de la Céramique et constitue la première étape d'un parcours dans la ville reliant les lieux où Picasso a vécu et travaillé.

The Pablo Picasso national Museum is located in a Romanesque chapel, in the courtyard of the priory of Vallauris, in the heart of the old town. It is next door to the Magnelli/Ceramics Museum. The site is the starting point for a walk that goes through the town, linking sites and places where Picasso lived and worked.

Musée national Pablo Picasso

La Guerre et la Paix

Place de la Libération - 06220 Vallauris

Tél. +33 (0)4 93 64 71 83

Ouvert tous les jours sauf le mardi, les 1^{er} janvier, 1^{er} mai, 1^{er} novembre, 11 novembre, 25 décembre, de 10h à 12h15 et de 14h à 17h.

Du 1^{er} juillet au 15 septembre : de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.

Préparez votre visite sur le site www.musee-picasso-vallauris.fr

Open every day except on Tuesdays, January 1st, May 1st, November 1st, Nov. 11th and Dec. 25th, from 10 am to 12:15 pm & from 2 pm to 5 pm
From July 1st to Sept. 15th : from 10 am to 12:30 pm & from 2 pm to 6 pm.

Plan your trip to the museum at www.musee-picasso-vallauris.fr

ACCÈS - GETTING THERE

MUSÉE NATIONAL MARC CHAGALL

Accès pour les personnes à mobilité réduite à tout le musée, à la buvette et aux allées du jardin.

- Aéroport Nice Côte d'Azur à 7 km
- Gare SNCF Nice Ville à 15 min. à pied du musée
- Centre-ville : bus n°5 ou bus Nice Le Grand Tour, arrêt « Musée Chagall »
- Tramway n°1, arrêt Gare Thiers
- Autoroute A8, sortie Nice centre, puis voie rapide Mathis, sortie Cimiez
- Parking gratuit pour les bus et les voitures.

Reduced-mobility access throughout the museum, including in the refreshment area and garden paths.

- Nice Côte d'Azur airport just 7 km away
- Nice Ville SNCF train station, 15 min. walk from the museum
- Town centre : take the bus n°5 or the Nice Le Grand Tour bus, 'Musée Chagall' stop. Tramway n°1, 'Gare Thiers' stop
- A8 motorway : follow 'Nice Centre' exit, then expressway Mathis, 'Cimiez' exit
- Free parking for buses and cars.

MUSÉE NATIONAL FERNAND LÉGER

Accès aux personnes à mobilité réduite à tout le musée, la buvette et aux allées du jardin.

- Aéroport Nice Côte d'Azur à 15 km
- Gare SNCF Biot (TGV Antibes puis TER), à 2,1 km du musée
- Lignes de bus directes Envibus n°10 et 21, arrêt « musée Fernand Léger »
- Autoroute A8 : sortie Antibes (n°44) ou Villeneuve-Loubet (n°47), puis direction Biot
- Parking gratuit pour les bus et les voitures.

Reduced-mobility access throughout the museum, including in the refreshment area and garden paths.

- Nice Côte d'Azur airport just 15 km away
- Biot SNCF train station (TGV Antibes then TER) 2.1 km away from the museum
- Direct Envibus lines n°10 and 21, 'Musée Fernand Léger' stop
- A8 motorway : Antibes exit (n°44) or Villeneuve-Loubet exit (n°47) then follow signs for Biot
- Free parking for buses and cars.

MUSÉE NATIONAL PABLO PICASSO, LA GUERRE ET LA PAIX

Accès pour les personnes à mobilité réduite à la chapelle possible sur demande.

- Aéroport Nice Côte d'Azur à 26 km, puis bus Lignes d'Azur Express n°250
- Gare SNCF Golfe-Juan (TGV Cannes puis TER), à 3 km du musée
- Lignes de bus Envibus n°5 jusqu'au centre ville de Vallauris
- Autoroute A8, sortie Antibes (n°44) puis RD135 direction Vallauris
- Parking public à proximité.

Reduced-mobility access to the chapel available on request.

- Nice Côte d'Azur airport 26 km away. From the airport, take the Lignes d'Azur Express bus n°250
- Golfe-Juan SNCF train station (TGV Cannes then TER train) just 3 km away from the museum. Direct Envibus n°5 to Vallauris centre
- A8 motorway : Antibes exit (n°44) then follow the RD135 road to Vallauris
- Public car park nearby.